

SUPER EASY!

How 6 nations say "a piece of cake"

English level B1-B2 · 15-20 minutes · free to print and share



IN ENGLISH

a piece of cake
easy as pie
child's play

Meaning: very easy; it needs almost no effort.

USE IT

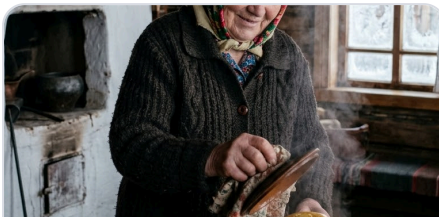
A: How was the driving test?

B: A piece of cake! I passed on the first try.

A: Can you fix my bike?

B: Sure, it's easy as pie.

1 Six nations, six funny pictures



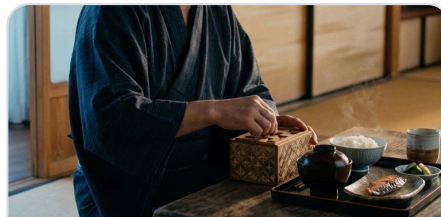
RUSSIA · Russian

Проще пареной репы

proshche parenoy repy

Literally: Simpler than a steamed turnip.

Before potatoes arrived, turnips were everyday food in Russia, and steaming one was quick and simple.



JAPAN · Japanese

朝飯前

asameshi-mae

Literally: Before breakfast.

So easy that you can finish it before breakfast, even on an empty stomach.



BRAZIL · Portuguese

É canja!

Literally: It's chicken soup!

Canja is a light chicken-and-rice soup: simple to make and easy to eat.



TURKEY · Turkish

Çocuk oyuncağı

Literally: A child's toy.

So easy that it is like a toy for a child.
Suggested by our viewer
@Cherrymew-wb6!

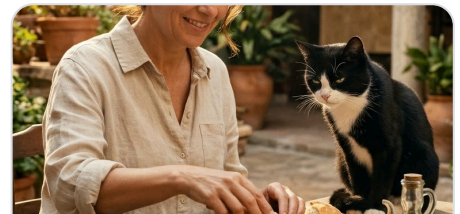


THE NETHERLANDS · Dutch

Een fluitje van een cent

Literally: A little whistle for one cent.

A whistle that cost one cent was a tiny, cheap thing. No big deal at all.



SPAIN · Spanish

Pan comido

Literally: Already eaten bread.

The bread is already eaten, so the job is basically done.

Cake, turnip, breakfast, soup, toy, whistle, bread.

Seven pictures, one truth: some things are so easy that every culture found a funny way to say it.

Practice

Name _____

A Match the country with its picture

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1 Russia _____ | a Already eaten bread |
| 2 Japan _____ | b Before breakfast |
| 3 Brazil _____ | c A little whistle for one cent |
| 4 Turkey _____ | d Simpler than a steamed turnip |
| 5 The Netherlands _____ | e It's chicken soup! |
| 6 Spain _____ | f A child's toy |

B Circle the right word

1. "How was the exam?" "A piece of cake / bread!"
2. For my grandma, knitting a scarf is easy as pie / soup.
3. This puzzle is child's / cat's play. My little brother solved it.
4. "The homework is a piece of cake." This means the homework is very hard / very easy / delicious.

C True or false? Tick T or F.

- | | |
|--|---|
| 1. In Japan, an easy job is something you can do "after dinner." | ☐ T ☐ F |
| 2. In Brazil, "É canja!" literally means "It's chicken soup!" | ☐ T ☐ F |
| 3. The little Dutch whistle cost one euro. | ☐ T ☐ F |
| 4. In Spanish, "pan comido" means the bread is already eaten. | ☐ T ☐ F |
| 5. A ProverbsMania viewer suggested the Turkish idiom. | ☐ T ☐ F |

D Your turn: how does YOUR language say "very easy"?

My language: _____

The idiom: _____

Literally (in English): _____

My example sentence: _____

Write it in the comments under our Shorts. We might feature it in a future video!

WATCH THE VIDEOS



A Piece of Cake?
(Short)



Easy as Pie?
(Short)



All videos
@ProverbsManiA

ANSWER KEY

A 1-d · 2-b · 3-e · 4-f · 5-c · 6-a

B 1 cake · 2 pie · 3 child's · 4 very easy

C 1 F (before breakfast) · 2 T · 3 F (one cent) · 4 T · 5 T

D Your own answer. Share it with us!